

列傳第十五

陳書十一

散騎常侍

思廉

撰

謝哲

蕭乾

謝嘏

張種

王固

孔奐

蕭允

弟引

謝哲字穎豫陳郡陽夏人也祖融梁司徒入讓  
梁右光祿大夫哲美風儀舉止醜藉而襟度  
然為士君子所重起家梁祕書郎累遷廣陵太  
守侯景之亂以母老乞以寓居廣陵高祖自京口  
渡江應接郭元建哲乃委質深被敬重高祖為  
徐州刺史表哲為長史荆州陷高祖使哲奉表  
於晉安王勸進敬帝承制徵為給事黃門侍郎  
領步兵校尉貞陽侯領似以哲為通直散騎常  
侍高祖即位遷長兼侍中高祖受命遷都

官出

書豫州大中正吏部尚書出為明威將軍

晉陸

太守入為中書令世祖嗣位為太子詹事

出為明威將軍衡陽內史秩中二千石遷長沙

太守兼軍加秩如故還除散騎常侍中書令廢

帝即位以本官領前將軍高宗為錄尚書引為

侍中仁威將軍司徒左長史未拜光大元年卒

時年五十九贈侍中中書監謚康

蕭幹字思暢蘭陵人也祖疑齊丞相豫章文獻

王公才範梁祕書監乾容止雅正性恬簡善隸

書得叔父子雲之法年九歲召補國子周官易生  
梁司空袁昂時為祭酒深敬重之十五舉明經  
釋褐東中郎湘東王法曹參軍遷太子舍人建  
安侯肅正立出鎮南豫州又授錄事參軍累遷  
中軍宣城王中錄事諮議參軍侯景平高祖鎮  
南徐州引乾為貞威將軍司空從事中郎遷中  
書侍郎太子家令永定元年除給事黃門侍郎  
是時熊曇朗在豫章周迪在臨川留異在東陽  
陳寶應在建晉共相連結閩中豪帥往往立此石

以自保高祖甚患之乃令乾往使諭以逆順并  
觀虛實將怒高祖謂乾曰建晉恃嶮好為姦宄  
方今天下初定難便出兵昔陸賈南征趙佗歸  
順隨何奉使黥布來臣追想清風髣髴在目况  
卿坐鎮雅俗才高昔賢宜勉建功名不煩更勞  
師旅乾既至曉以逆順所在渠帥竝率部眾開  
壁款附其年就除貞威將軍建安太守天嘉二  
年留異反陳寶應將兵助之又資周迪兵糧出  
寇臨川因逼建安乾單使臨郡素無士卒力不

能守乃弃郡以避寶應時閩中守宰竝為寶應  
 道脅受其署置乾獨不為屈徙居郊野屏絕人  
 事及寶應平乃出詣都督章昭達昭達以狀表  
 聞世祖甚嘉之超授五兵尚書光大元年卒謚  
 曰靜子

謝嘏字含茂陳郡夏陽人也祖瀹齊金紫光祿  
 大夫父舉梁中衛將軍開府儀同三司嘏風神  
 清雅頗善屬文起家梁祕書郎稍遷太子中庶  
 子掌東宮管記出為建安太守侯景之亂嘏之

廣州依蕭勃承命主中元帝徵為五兵尚書辭  
 以道阻轉授智武將軍蕭勃以為鎮南長  
 史南海太守勃敗還至臨川為周迪所留久  
 之又度嶺之晉女依陳寶應世祖前後頻召  
 之嘏崎嶇寇虜不能自拔及寶應平嘏力詣闕  
 為御史中丞江德藻所舉劾世祖不加非責以  
 為給事黃門侍郎尋轉侍中天康元年以公事  
 免尋復本職光大元年為信威將軍中衛始興  
 王長史遷中書令豫州大中正都官尚書百領羽林

陳書傳卷五  
監中正如故太建元年卒贈侍中中書令謚曰  
光子有文集行於世二子儼仲儼官工散騎常  
侍侍中御史中丞太常卿出監東揚州禎明二年  
卒於會稽贈中護軍

張種字士苗吳郡人也祖辯宋司空右長史廣  
州刺史父略梁太子中庶子臨海太守種少恬  
靜居處雅正不妄交遊傍無造請時人爲之語  
曰宋稱敷演梁則卷充清虛學尚種有其風仕  
梁王府法曹遷外兵參軍以父憂去職服闋爲

中軍宣城王府主簿種時年四十餘家貧求爲  
始豐令入除中衛軍昌侯府西曹掾時武陵王  
爲益州刺史重選六府僚以種爲征西東曹掾種  
辭以母老抗表陳詞爲有司所奏坐黜免侯景  
之亂種奉其母東奔父之得達鄉里俄而母卒  
種時年五十而毀瘠過甚又迫以凶荒未獲時  
葬服制雖畢而居三處飲食恒若在喪及景平司  
徒王僧辯以狀奉聞起爲貞威將軍治中從事  
史并爲具葬禮葬訖種方即吉僧辯又以種年

老傍無胤嗣賜之以妾及居處之具貞陽侯僭  
位除廷尉卿太子少庶子敬帝即位為散騎常  
侍遷御史中丞領前軍將軍高祖受禪為太府  
卿天嘉元年除左丞相尚書二年權監吳郡尋徵  
復本職遷侍中領少兵校尉以公事免白衣兼  
太常卿俄而即真廢帝即位加領右軍將軍未  
拜故領弘善宮衛尉又領揚東揚二州大中正  
高宗即位重為都督尚書領左驍騎將軍遷中  
書令驍騎中正並以故以疾授金紫光祿大夫

改

種沈深虛靜而識量宏博時人皆以為宰相之  
器僕射徐陵嘗抗表讓位於種曰臣種器器沈  
密文史優裕東南貴秀朝廷親賢克其猷宜  
居左執其為時所推重如此大建五年卒時年七  
十贈特進諡曰元子種仁恕寡欲雖歷居顯位  
而家產屢空終日晏然不以為病太建初女為  
茹蕙王妃以居處僻陋特賜宅一區又累賜無  
錫嘉興縣侯秩賞於無錫見有重囚在獄三寒  
呼出曝日遂失之世祖大笑而不深責有集十

府  
西光、程弟稜亦清靜有識度官至司徒左長史  
天建十一年卒時年七十贈光祿大夫種族子  
推才齊護軍孫冲之少孤介特立仕為尚書金  
部郎中遷右丞建康令大舟卿揚州別駕從事史  
兼散騎常侍使于周還為司農廷尉卿所歷並  
以清白稱

王固字子堅左光祿大夫通之弟也少清正頗  
涉文中以梁武帝甥封莫口亭侯舉秀才起家  
梁祕書郎遷太子洗馬掌東宮書記丁所生母

憂去職服闋除丹陽尹承侯景之亂奔于荊州  
梁元帝承制以為相國右曹屬掌符記尋聘于  
西魏魏人以其梁氏外戚待之甚厚承聖元年  
遷太子中庶子尋為貞威將軍安南長史尋陽  
太守荊州陷固之鄱陽隨兄質庶東嶺居信安  
縣紹泰元年徵為侍中不就承定中移居吳郡  
世祖以固清靜且欲申以婚姻天嘉二年至都  
拜國子祭酒三年遷中書令四年又為散騎常  
侍國子祭酒其年以固女為皇太子妃禮遇甚

重廢帝即位授侍中金紫光祿大夫時高宗輔  
政固以廢帝外戚姊媪恒往來禁中頗宣密旨  
事洩比將伏誅高宗以固本無兵權且居處清  
潔止免所居官禁錮太建二年隨例為招遠將  
軍宣重豫章王諮議參軍遷太中大夫太常卿  
南徐州大中正七年卒官時年六十三贈金  
紫光祿大夫喪事所須隨申資給至德二年改  
葬諡曰恭子固清虛宜分欲居喪以孝聞又崇信  
佛法及丁所生母憂遂終身蔬食夜則坐禪晝

誦佛經兼習成實論譯義而於方言非所長嘗聘  
于西魏因宴鄉食之際謂侍殺一羊羊於園前跪  
拜又宴於昆明池魏人以南人嗜魚大設罟網  
固以佛法呪之遂一鱗不獲子寬官至司徒左  
長史侍中

孔奐字休文會稽山陰人也曾祖瑒之齊左民  
尚書吳興太守祖野太子舍人尚書三公郎父  
稚孫梁寧遠枝江公主簿無錫令奐數歲而孤  
為叔父虔孫所養好學善屬文經史百家莫

不通涉沛國劉顯時稱學府庶母共與討論深相  
歎服乃執與手曰昔伯喈墳素悉與仲宣吾當  
希彼蔡君足下無愧王氏所保書籍尋以相付  
州舉秀才射策高第起家揚州主簿宣惠湘東  
王行參軍並不就又除鎮西湘東王外兵參軍  
入爲尚書倉部郎中遷儀曹侍郎時左民郎沈  
炯爲飛書所謗將陷重辟事連臺閣人懷憂懼  
與廷議理之立見得明白丹陽尹何敬容以與剛  
正請補功曹出又出爲南口日戾相值戾景亂不之

官京城陷朝士竝被拘繫或薦與於賊帥戾子  
鑿子鑿命脫桎梏厚遇之令掌書記時景軍士  
悉恣其凶威子鑿景之腹心也又重朝士見  
者莫不卑俯屈折與獨敖然自若無所下或諫  
與曰當今亂世人思苟免獯羯無知豈可抗之  
以義與曰吾性人命有在雖未能死豈可取媚凶  
醜以求全乎時賊徒刻掠子女拘逼士庶與每  
保持之得全濟者甚衆血刃爭道母憂哀毀過禮時  
天下書皆不記於二立之喪唯與及吳國張

種在寇亂中守持法度並以孝聞及景平司徒  
王僧辯之八下辟主引與為左西曹掾又除丹陽  
尹丞梁元帝於荊州即任徵與及沈炯並令西  
上僧辯書示表請留之帝手敕報僧辯曰沈沈二  
士今且借公其為朝廷所重如此仍除太尉從  
事中郎僧辯為揚州刺史又請揚州治中從事  
史時侯景新平母事草創憲章故事無復存者  
與博物彊識甄明故實問無不知儀注體式牋  
表書翰皆出於與高祖作相除司徒右長史遷

給事黃門侍郎齊遣東方老蕭軌等來寇軍至  
後湖都邑搔擾又四方雍隔糧運不繼三軍取  
給唯在京師乃除與為貞威將軍建康令時累  
歲兵荒戶口流散就敵勿心至徵求無所高祖剋  
日渡戰乃令與多營麥飯以荷葉裹之一宿之  
間得數萬裹軍人且食誌弃其餘因而渡戰遂  
大破賊言同祖受禪遷太子中庶子永定二年除  
晉陵太守晉陵自宋齊以來舊為大郡雖經寇  
擾猶為全寧前得二千石冬行信暴與清白自

守妻子並不之言唯以量其能臨郡所得秩俸隨  
即分贍孤寡郡中大悅號曰神君曲阿富人聚  
綺見與居處素儉乃飾衣一籠衣氈被一具與曰  
太守身居美祿何為不能辦此但民有未周不  
容獨享溫飽耳勞卿厚意幸勿為煩初世祖在  
吳中聞與善政及踐祚徵為御史中丞領揚州  
大中正與性剛直善持理多所糾劾朝廷甚敬  
憚之深達治體每所敷奏上未嘗不稱善百司  
滯事皆付與決之遷散騎常侍領步兵校尉中

書令掌詔讀四東揚二州大中正天嘉四年

重除御史中丞尋為五兵尚書常侍中正如故  
時世祖不豫臺閣眾事並令僕射到仲舉共與  
決之及世祖疾篤與與高宗方仲舉并吏部尚  
書袁樞中書舍人劉師知等入侍醫西藥世祖嘗  
謂與等曰今三方鼎峙生民未乂四海事重宜  
須長君朕欲近則晉成遠隆設法卿等須遵此  
意與乃流涕歎歎而對曰陛下御膳違和痊復  
非久自皇太子春秋鼎盛聖德日躋安成王介弟

之真足為周之阿衡室輔若有廢立之心臣等  
愚誠不敢聞詔世祖曰古之遺直復見於卿天  
康元年乃用與為太子詹事一州中正如故世  
祖崩廢帝即位除散騎常侍國子祭酒光大二  
年出為信武將軍南中郎康樂侯長史尋陽太  
守行江州事高宗即位進號一威將軍雲麾始  
興王長史餘並如故與在職清儉多所規正高  
宗嘉之賜米五百斛并累降勅書殷勤勞問太  
建二年徵為度支尚書領右軍將軍五年改領

太子中庶子與左僕射徐陵參掌尚書五條事  
六年遷吏部尚書七年加散騎常侍八年改加  
侍中時有事北討剋復淮泗徐豫酋長降附相  
繼封賞選叙紛紜重疊與應接引進門無停賓  
加以鑒識人物詳練百氏凡所甄拔衣冠縉紳  
莫不悅伏性耿介絕請託雖儲副之尊公侯之  
重溺情相及終不為屈始與王叔陵之在湘州  
累諷有司固求台鉉與曰衮璋之職本以德舉  
未必皇枝因抗言於高宗高宗曰始與那忽望

公且朕見爲公須在鄱陽王後奐曰臣之所見亦如聖旨後主時在東宮欲以江揔爲太子詹事令管記陸瑜言之於奐奐謂瑜曰江有潘陸之華而無園綺之實黜弱儲宮竊有所難瑜具以白後主後主深以爲恨乃自言於高宗高宗將許之奐乃奏曰江揔文華之人今皇太子文華不少豈藉於揔如臣愚見願選敦重之才以居輔導帝曰即如卿言誰當居此奐曰都官尚書王廓世有懿德識性敦敏可以居之後主時

亦在側乃曰廓王泰之子不可居太子詹事奐又奏曰宋朝范曄即范泰之子亦爲太子詹事前代不疑後主固爭之帝卒以總爲詹事由是忤旨其梗正如此初後主欲官其私寵以屬奐奐不從及右僕射陸繕遷職高宗欲用奐已草詔訖爲後主所抑遂不行九年遷侍中中書令領左驍騎將軍揚東揚豐三州大中正十一年轉太常卿侍中中正竝如故十四年遷散騎常侍金紫光祿大夫領前軍將軍未拜改領弘範

宮衛尉。至德元年卒。時年七十。贈散騎常侍。本官如故。有集十五卷。彈文四卷。子紹新。紹忠。紹忠字孝揚。亦有才學。官至太子洗馬。儀同。鄱陽王東曹掾。

蕭允字升佐。蘭陵人也。曾祖思諱宋。征西將軍。開府儀同三司尚書右僕射。封陽穆公。祖惠。舊散騎常侍。太府卿。左民尚書。父介。梁侍中都官尚書。允少知名。風神凝遠。通達有識。鑒容止。醞藉。動合規矩。起家邵陵王法曹參軍。轉湘東王

王簿。遷太子洗馬。侯景攻陷臺城。百僚奔散。允獨整衣冠。坐于宮坊。景軍人敬而弗之逼也。尋出居京口。時寇賊縱橫。百姓波駭。衣冠士族四出。奔散。允獨不行。人問其故。允答曰。夫性命之道。自有常分。豈可逃而獲免乎。但患難之生。皆生於利。苟不求利。禍從何生。方今百姓爭欲奮臂。論大功。一言而取卿相。亦何事於一書生哉。莊周所謂畏影避迹。吾弗為也。乃閉門靜處。其日而食。卒免於患。侯景平後。高祖鎮南徐州。以

書召之允又辭疾永定中虞安都為南徐州刺史射造其廬以申長幼之敬云嘉三年徵為太子庶子三年除稜威將軍丹陽尹丞五年兼侍中聘于周還拜中書侍郎大匠卿高宗即位遷黃門侍郎五年出為安前晉安王長史六年晉安王為南豫州允復為王長史時王尚少未親民務故委允行府州事入為光祿卿允性敦重未嘗以榮利干懷及晉安出鎮相州又苦攜允允少與蔡景歷善景歷子徵徵父黨之敬聞允將

行乃詣允曰公年德並高國之元正從容坐鎮旦夕自為列曹何為方復辛苦在外允答曰已許晉安豈可忘信其恬於榮勢如此至德三年除中衛豫章王長史累遷通直散騎常侍光勝將軍司徒左長史安德官少府鎮衛鄱陽王出鎮會稽允又為長史帶會稽郡丞行經延陵季子廟設蘋藻之薦託為異代之交為詩以叙意辭理清典後主嘗問蔡徵曰卿世與蕭允相知此公志操何如徵曰其清虛玄遠殆不可測至

於文章可得而言因誦允詩以對後主嗟賞久之其年拜光祿大夫及隋師濟江允遷于關右是時朝士至長安者例並授官唯允與尚書僕射謝仲辭以老疾隋文帝義之並厚賜錢帛尋以疾卒於長安時年八十四弟引

引字升休方正有器局望之儼然雖造次之間必由法度性聰敏博學善屬文釋褐著作佐郎轉西昌侯儀同府主簿侯景之亂梁元帝為荊州刺史朝士多往歸之引曰諸王力爭禍患

方始今日逃難未足擇君之秋吾家再世為始與郡遺愛在民正可南行以存家門耳於是與弟彤及宗親等百餘人奔嶺表時始興人歐陽頔為衡州刺史引往依焉頔後遷為廣州病死子紇領其衆引每疑紇有異因事規正由是情禮漸疎及紇舉兵反時京都士人岑之敬公孫挺等竝皆惶駭唯引恬然謂之敬等曰管幼安衣曜卿亦但安坐耳君子正身以明道直己以行義亦復何憂懼乎及宣皇遜平書引始此

遷高宗召引問嶺表事引具陳始末帝甚悅即  
拜金部侍郎引善篆書為當時所重高宗嘗  
表奏事指引署名曰此字筆勢翩翩似鳥之欲  
飛引謝曰此乃陛下假其羽毛耳又謂引曰我  
每有所忿見卿輒意解何也引曰此自陛下不  
遷怒臣何預此恩太建七年加戎昭將軍九年  
除中衛始興王諮議參軍兼金部侍郎引性抗  
直不事權貴左右近臣無所造請高宗每欲遷  
引輒為用事者所裁及呂梁覆師戎儲空匱乃

轉引為庫部侍郎掌知營造弓弩稍箭等事  
引在職一年而器械充牣頻加中書侍郎貞威  
將軍黃門郎十二年吏部侍郎缺所司屢舉王  
寬謝燮等帝皆不用乃中詔用引時廣州刺史  
馬靖甚得嶺表人心而兵甲精練每年深入俚  
洞又數有戰功朝野頗生異議高宗以引悉嶺  
外物情且遣引觀靖審其舉措諷令送質引奉  
密旨南行外託收督賂物既至番禺靖即悟旨  
盡遣兄弟下都為質還至瀨水而高宗崩後主

即位轉引為中庶子以疾去官明年京師多盜  
乃復起為貞威將軍建康令時殿內朋主吳璉  
及宦官李善度蔡脫兒等多所請屬引一皆不  
許引族子密時為黃門郎諫引曰李蔡之勢在  
位皆畏憚之亦宜小為身計引曰吾之立身  
自有本末亦安能為李蔡改行就令不平不過  
解職耳吳璉竟作飛書李蔡證之坐免官卒於  
家時年五十八子德言最知名引宗族子弟多  
以行義知名弟彤以恬靜好學官至太子中庶子

南康王長史密字士機幼而聰敏博學有文詞  
祖琛梁特進父遊少府卿密太建八年兼散騎  
常侍聘于齊歷位黃門侍郎太子中庶子散騎  
常侍

史臣曰謝王張蕭咸以清淨為風文雅流譽雖  
更多難終克成名以謇諤在公立大綱振俗詳其  
行事抑古之遺愛矣固之蔬菲而蛻斯乃出俗  
者焉猶且致絀於黜免有懼於傾覆是知上官  
博陸之權勢閭鄧梁竇之震動吁可畏哉

列傳第十五

陳書二十一

列傳第十六

陳書二十二

陸子隆

散騎常侍姚

思廉

撰

錢道戢

駱牙

陸子隆字興世吳郡吳人也祖敬之梁嘉興令  
父後封氏令子隆少慷慨有志功名起家東官  
直後矣景之乳於鄉里聚徒是時張彪為吳郡  
太守引為將帥彪徙鎮會稽子隆隨之及世祖

討彪將沈泰、吳寶、吳中、紹等皆降。而子隆力戰敗績。世祖義之，復使領其部曲，授為中兵參軍。歷始豐、永興二縣令。世祖嗣位，子隆領甲仗宿衛。尋隨侯安都拒王琳於沌口。王琳平，授左甲郎將。天嘉元年，封益陽縣子。邑三百戶。出為高唐郡太守。二年，除明威將軍、廬陵太守。時周迪據臨川，反。東昌縣人脩行師，應之。率兵以攻子隆。其鋒甚盛。子隆設伏於外，仍閉門偃甲，示之以弱。及行師至，腹背擊之。行師大敗，因乞降。

子隆許之。送京師。四年，周迪引陳寶應復出臨川。子隆隨都督章昭達討迪。迪退去，因隨昭達踰東嶺，討陳寶應軍。至建安，以子隆監郡。寶應據建安之湖，除以拒官軍。子隆與昭達各據一營。昭達先與戰，不利。亡其鼓角。子隆聞之，率兵來救，大破賊。賊徒盡獲。昭達所亡羽儀甲仗，皆安平。子隆功最，遷假節都督武州諸軍事。將軍如故。尋改封朝陽縣伯。邑五百戶。廢帝即位，進號智武將軍。加員外散騎常侍。餘如故。華

咬據湘州反以子隆居其心腹咬深患之頻遣使  
招誘子隆不從咬因遣兵攻之又不能剋及咬  
敗於郢州子隆出兵以襲其後因與王師相會  
授持節通直散騎常侍都督武州諸軍事進爵  
爲侯增邑并前二百戶尋遷都督荆信岳三州  
諸軍事宣毅將軍荆州刺史持節常侍如故是  
時荆州新置治空公安城池未固子隆修建城  
郭綏集夷夏其置何民和當時號爲稱職三年吏  
民詣都上表請立碑頌美功績詔許之太建元

年進號至麾將軍二年六月時年四十七贈散騎  
常侍謚曰威子之武嗣之武年十六領其舊軍  
隨吳明徹北伐有功官至王府主簿弘農太守  
仍隸明徹明徹於呂梁以績之武逃歸爲人所  
害時年二十二子隆弟才亦有志略從子隆  
征討有功除南平太守封始興縣子邑三百戶  
從吳明徹北伐監安州錡于宿預除中衛始興  
王諮議參軍遷颯猛將半信州刺史太建十三  
年卒時年四十二贈貞外散騎常侍

錢道戢字子韜吳興長城人也父景深梁漢壽  
令道戢少以孝行著聞父長頗有幹略高祖微  
時以從妹妻焉從平盧子略於廣州除濱江令  
高祖輔政遣道戢隨世祖平張彪于會稽以功  
拜直閤將軍除負外散騎常侍假節東徐州刺  
史封永安縣侯邑五百戶仍領甲卒三千隨侯  
安都鎮防梁山尋領錢餘杭二縣令末定三年  
隨世祖鎮于南皖口天嘉元年又領剡令鎮于  
縣之南巖尋為臨海太守鎮巖如故侯安都之

諸留異也道戢與軍于出松楊以斷其後異子以

瑋拜持節通直散騎常侍輕車將軍都督東西

二衡州諸軍事衡州刺史領始興內史光大元

年增邑并前七百戶高宗即位徵歐陽統入朝

統疑懼乃舉兵來攻衡州道戢與戰却之及都

首章昭達率兵討統以道戢為步軍都督出間

道斷統之後統平除左衛將軍太建二年又隨

襄遠征蕭巖歸於江陵道戢別督衆軍與陸之隆

陸善清流舟艦仍為昭達前軍攻安蜀城陸人以

功加散騎常侍仁武將軍增邑并前九百戶其  
年遷仁威將軍吳興太守不行改授使持節都  
督郢巴武三州諸軍事郢州刺史王師北討道  
戢與儀同黃法氈圍歷陽歷陽城平因以道戢  
鎮之以功加雲麾將軍增邑并前一千五百戶  
其年十一月遷疾卒時年六十三贈本官論曰

蕭子逸嗣

蕭牙字海濱吳興臨安人也祖祕道梁安成王  
田曹參軍入裕鄱陽嗣王中兵參軍事牙年十

二三宗人有善相者云此郎容貌非常必將遠致  
梁太清末世祖避地臨安牙母陵觀世祖儀  
表知非常人賓待甚厚及世祖為吳興太守引  
牙為將帥因從平杜龕張彪等每戰輒先鋒陷  
陣勇冠衆軍以功授直閣將軍太平二年以母  
憂去職世祖鎮入會稽起為山陰令永定三年除  
安東府中兵參軍出鎮冶城尋從世祖拒王琳  
於南皖世祖即位授假節威虜將軍負外散騎  
常侍封常安縣侯邑五百戶尋為臨安令遷越

州刺史餘竝如故初牙母之卒也于時飢饉兵  
荒至是始葬詔贈牙母常安國太夫人諡曰恭  
遷牙為貞威將軍日陵太守三年以平周迪之  
功遷冠軍將軍臨川內史太建三年授安遠將  
軍衡陽內史未拜徙為桂陽太守八年還朝遷  
散騎常侍入直殿省十年授豐州刺史餘竝如  
故至德二年卒時年五十七贈安遠將軍廣州  
刺史子義嗣

勳有統領之才充師旅之寄至於受任藩屏功  
績竝著美矣駱牙識真有奉知世祖天授之德  
蓋張良之亞歟牙母智深先覺符柏谷之禮君  
子知鑑金識弘遠其在茲乎

列傳第十六

陳書二十二

列傳第十七

陳書二十三

散騎常侍姚

思廉

撰

沈君理

王瑒

陸器

沈君理字仲倫吳興人也祖僧叟梁左民尚書  
父巡素與高祖相善梁太清中為東陽太守族  
景平後元帝徵為少府卿荊州陷蕭詧署金紫  
光祿大夫君理美風儀博涉經史有識鑒起家

湘東王法曹參軍高祖鎮南徐州巡遣君理自  
東陽謁于高祖高祖器之命尚會稽長公主辟  
為府西曹掾稍遷中衛豫章王從事中郎尋加  
明威將軍兼尚書吏部侍郎遷給事黃門侍郎  
監吳郡高祖惡禪拜駙馬都尉封永安亭侯出  
為吳郡太守是時兵革未寧百姓荒弊軍國之  
用咸資東境君理招集士卒脩治器械民下悅  
附深以幹理見稱世祖嗣位徵為侍中遷守左  
民尚書未拜為明威將軍丹陽尹天嘉三年王

授左民尚書領步兵校尉尋改前軍將軍四年  
侯安都徙鎮江州以本官監南徐州六年出為  
仁威將軍東陽太守天康元年以父憂去職君  
理因白請往荊州迎喪柩朝議以在位重臣難  
令出境乃遣長兄君嚴往焉及還將葬詔贈巡  
侍中領軍將軍諡曰敬子其年起君理為信威  
將軍左衛將軍又起為持節都督東衡衡二州  
諸軍事仁威將軍東衡州刺史領始興內史又  
起為明威將軍中書令前後奪情者三並不就

太建元年服闋除太子詹事行東宮事遷吏部尚書二年高宗以君理女爲皇太子妃賜爵望蔡縣侯邑五百戶四年加侍中五年遷尚書右僕射領吏部侍中如故其年有疾輿駕親臨視九月卒時年四十九詔贈侍中太子少傅喪事所須隨由資貲給重贈卹左將軍開府儀同三司侍中如故諡曰貞憲君理子遵儉早卒以弟君高子遵禮爲嗣君理第五叔邁亦方正有幹局任梁爲尚書金部郎未定中累遷中書侍郎

三嘉中歷太僕廷尉出爲鎮東始興王長史會稽郡丞行東揚州事光大元年除尚書中書郎

太建元年遷爲通直散騎常侍侍東宮二年卒時年五十二贈散騎常侍君理第六弟君高字季高少知名性剛直有吏能以家門外戚早居清顯歷太子舍人洗馬中舍人高宗司空府從事中郎廷尉卿太建元年東境大水百姓飢饉乃以君高爲貞威將軍吳令尋除太子中庶子尚書吏部郎衛尉卿出爲宣遠將軍平南長沙

交

王長史南海太守行廣州事以女為王妃回辭  
不行復為衛尉卿八年詔授持節都督廣等十  
八州諸軍事寧遠將軍平越中郎將廣州刺史  
嶺南俚獠世相攻伐君高本文吏無武幹推心  
撫御甚得民和十年卒于官時年四十七贈散  
騎常侍諡曰祁子

王瑒字子璵司空沖之第十二子也沈靜有器  
局美風儀舉止醞藉梁大同中起家祕書郎遷  
太子洗馬元帝承制徵為中書侍郎直殿自仍

掌相府管記出為東宮內史遷太子中庶子丁所  
生母憂歸于丹陽江陵陷梁敬帝承制除仁威  
將軍尚書吏部郎中貞陽侯僭位以敬帝為太  
子授瑒散騎常侍侍東宮尋遷長史兼侍中高  
祖入輔以為司徒左長史永定元年遷守五兵  
尚書世祖嗣位授散騎常侍領太子庶子侍東  
宮遷領左驍騎將軍太子中庶子常侍侍中如  
故瑒為侍中六載父沖嘗為瑒辭領中庶子世  
祖顧謂沖曰所以久留瑒於承華政欲使太子

微有場風法耳。廢帝嗣位，以侍中領左驍騎將軍。光大元年，以父憂去職。高宗即位，太建元年，復除侍中，領左驍騎將軍，遷度支尚書，領羽林監，出爲信威將軍，雲麾始興王長史，行州府事。未行，遷中書令，尋加散騎常侍，除吏部尚書，常侍如故。場性寬和，及居選職務，在清靜，謹守文案，無所抑揚。尋授尚書右僕射，未拜，加侍中，遷左僕射，參掌選事。侍中如故。場兄弟三十餘人，居家篤睦。每歲時，饋遺遍及近親，數誘諸弟並置。

其規訓太建六年卒，時年五十四，贈侍中，特進護軍將軍，喪事隨所資給。諡曰光子。場第十三弟瑜，字子珪，亦知名。美容儀，早歷清顯。年五十，官至侍中。永定元年，使於齊，以陳郡袁憲爲副。齊以王琳之故，執而囚之。齊文宣帝每行，載死囚以從。齊人呼曰：「供御囚。」每有他怒，則召殺之，以快其意。瑜及憲並危殆者數矣。齊僕射楊遵彥憫其無辜，每救護之。天嘉二年，還朝，詔復侍中。頃之卒，時年四十，贈本官，諡曰貞子。

陸縝字士繻吳郡吳人也祖惠曉齊太常卿父  
倕梁御史中丞縝幼有志尚以雅正知名起家  
梁宣惠武陵王法曹參軍承聖中授中書侍郎  
掌東宮管記江陵陷縝微服遁還京師紹泰元  
年除司徒右長史御史中丞以父任所終固辭  
不就高祖引縝為司徒司馬遷給事黃門侍郎  
領步兵校尉通直散騎常侍兼侍中永定元年  
遷侍中時留異擁割東陽新安人向文政與異  
連結因據本郡朝廷以縝為貞威將軍新安太

守世祖嗣位縝為太子中庶子領兵之兵校尉掌  
東宮管記縝謹恭端麗進退閑雅世祖使太子  
諸王咸取則焉其趨步躡履皆令習縝規矩除  
尚書吏部郎中步兵如故仍侍東宮陳寶應平  
後出為貞毅將軍建安太守秩滿為散騎常侍  
御史中丞猶以父之所終固辭不許乃權換廩  
宇徙居之太建初遷度支尚書侍中太子詹事  
行東宮事領攝物賦天中正及太子親莅庶政解  
行事加散騎常侍改加侍中遷尚書右僕射尋

遷左僕射參掌選事侍中如故更為尚書僕射  
領前將軍重授左僕射領揚州大中正別勅令  
與徐陵等七人參議政事十二年卒時年六十  
三贈侍中特進金紫光祿大夫諡曰安子太子  
以繕東宮舊臣特賜祖真繕子辯惠年數歲詔  
引又數內辯惠應判進止有父風高宗因賜名  
辯惠字敬仁玄繕兄子見賢亦方雅高宗為揚  
牧乃以為治中從事史深被知遇歷於選事竟  
侍郎長沙鄱陽二太守長史尋陽太守少府  
卿太建十年卒時年五十贈廷尉卿諡曰平子  
史臣曰夫衣冠雅道廊廟嘉猷諒以操履敦脩  
局宇詳正經曰容止可觀詩言其儀罔忒彼三  
子者其有斯風焉

列傳第十七

陳書二十三

列傳第十八

陳書二十四

散騎常侍姚思廉撰

周弘正

弟弘直弘直子確

袁憲

周弘正字思行汝南安城人也晉光祿大夫顓  
之九世孫也祖暕齊中書侍郎領著作父寶始  
梁司徒祭酒弘正幼孤及弟弘讓弘直俱為叔  
父侍中護軍捨所養年十歲通老子周易捨母  
與談論輒異之曰觀汝神情穎悟清理敬言發後

世知名當出言右河東裴子野深相賞納請以  
女妻之十五召補國子生仍於國學講周易諸  
生傳習其義以季春入學孟冬應舉學司以其  
日淺弗之許焉博士到洽議曰周郎年未弱冠  
便自講一經雖曰諸生實堪師表無俟策試起  
家梁太學博士晉安王為丹陽尹引為主簿出  
為鄴令丁母憂去職服闋歷曲阿安吉令普通  
中初置司文義郎直壽光省以弘正為司義侍郎  
郎大通二年梁昭明太子薨其嗣華容公不存

空乃以無曰安王為皇太子弘正乃奏記曰竊聞  
馮謙之起於義軒文畫揖讓之源生於堯舜  
禪受其來尚矣可得而詳焉夫以廟堂汾水殊  
途而同稷契許異名而貫出者稱為元首  
處者謂不內外相資表裏成治斯蓋萬  
代同規百世不易者也既暨于三王之世寧復以陵夷  
各親其親各子其子乃至七國爭雄劉項競逐  
皇漢扇其俗有晉揚其波謙讓之道廢多歷年  
所矣夫文質遞變澆淳相革還樸反古今也其

時伏惟明聖殿下天挺將聖聰明神武自辟冠冕四海歸仁是以皇上發德音下明詔以大正爲國之儲副乃天下之本焉雖復夏啓周誦漢儲魏兩比數君者安足爲大王道哉意者願聞殿下抗日與上仁之義執子臧大賢之節逃玉輿而弗乘亦萬葉如脫屣庶改澆競之俗以大吳國之風古而有其人今聞其語能行之者非殿下而誰能使無爲之化復興於遂古讓主之道不墜於來葉豈不盛歟豈不盛歟弘正陋學書生義慙稽古不自泯類並傳忠烈先人波曹掾燕抗辭九諫尚節萬乘正色三府雖盛德之業將絕而狂直之風未墜是以敢布腹心肆其愚鼓冒如使芻言可說少陳於聽覽縱復委身烹鼎之下絕命肺石之上雖死之日猶生之年其抗直守正皆此類也

東遷國子博士時於城西立士林館弘正居以講授聽者傾朝野焉弘正啓梁武帝周易疑義二十條又請釋乾坤二義曰臣聞易稱立象以盡意繫彖辭以盡三爻然後知聖人之情幾

時伏惟明聖殿下天挺將聖聰明神武自辟冠冕四海歸仁是以皇上發德音下明詔以大正爲國之儲副乃天下之本焉雖復夏啓周誦漢儲魏兩比數君者安足爲大王道哉意者願聞殿下抗日與上仁之義執子臧大賢之節逃玉輿而弗乘亦萬葉如脫屣庶改澆競之俗以大吳國之風古而有其人今聞其語能行之者非殿下而誰能使無爲之化復興於遂古讓主之道不墜於來葉豈不盛歟豈不盛歟弘正陋學書生義慙稽古不自泯類並傳忠烈先人波曹掾燕抗辭九諫尚節萬乘正色三府雖盛德之業將絕而狂直之風未墜是以敢布腹心肆其愚鼓冒如使芻言可說少陳於聽覽縱復委身烹鼎之下絕命肺石之上雖死之日猶生之年其抗直守正皆此類也

可見矣。自莽含微體極盡化窮神豈能通志成務探賸致遠而宜足比之桎梏絕辜編於漆字軒轅之道勞神息察妙本常自得於天真聖智無以靈其幾深明神無以淪其不測至若文畫之也於六經文辭之窮於兩繫名儒劇談以歷載馮生抵掌以終年莫有試遊其藩未嘗一見其淡自制旨降談或成易道析至微於秋毫渙曾冰於幽谷臣親承音旨職司宣授後進

誦誥不無傳業但乾坤之始未剖繫表之妙莫詮使一經深致尚多所惑臣不涯庸淺輕率短陋謹與受業諸生清河張譏等三百一十二人於乾坤二繫象爻未啓伏願聽覽之閑曲垂提訓得使微臣鑽仰成其篤習後日以好事專門有奉自惟多幸權沐道於幸年肄業終身不知老之將至天尊不簡而冒陳頤冰谷真懷罔識依曆詔答曰設計觀象當法述文高作繫表言辭深理與東魯絕編之思西伯幽憂之作事逾三古

人更七聖自商瞿稟承之庸傳授為簡湮沒歲  
月遼遠曰生秦晉川之與梁丘擅琅邪之學代  
郡范生山陽王氏人藏荆山之寶各盡玄言之  
趣說或去取意有詳略近摺紳之學咸有稽疑  
隨答所問已具別解如與張譏等三百一十二  
人須釋乾坤文言及二繫書如機小暇試當討論弘  
正博物知玄象善陰陽人同未嘗謂弘讓曰國家  
厄運數年當有兵起吾與汝不知何所逃之及梁  
武帝納侯景弘正謂弘讓曰亂階此矣京城陷

弘直為衡陽內史元帝在江陵遣弘直書曰適  
有都信賢以博士平安但京師一抃紳無不附逆  
王克已為家臣陸緬身充卒伍唯有四生確乎不  
拔言及西軍潯溪掩淚恒思吾至如均歲焉松柏  
後凋一人而已王僧辯之討侯景也弘正與弘  
讓自拔迎軍僧辯得之甚喜即日啟元帝元帝  
手書與弘正曰獯醜逆亂寒暑亟離海內相識  
零落略盡競非之智不免秦獄劉歆之學猶樊  
亡新音塵不嗣每以耿灼常欲訪出東而尋子

雲間關西而求伯起遇有今信力附相聞遷比  
 來卸慰其延行仍遣使迎之謂朝士曰晉氏平  
 吳喜獲二陸今我破賊亦得兩周今古一時足  
 為連類及弘正至禮數甚優朝臣無與比者授  
 黃門侍郎直侍中省俄遷左丞尚書尋加散騎  
 常侍元帝嘗著金樓子曰朱於諸僧重招提琰  
 法師隱士重華陽陶貞白士大夫重汝南周弘  
 正其於義理清轉無窮亦一時之名士也及侯  
 景平僧辯啓送秘書圖籍救弘正離校時朝議

遷都朝士不在荊州者皆不欲遷唯弘正與僕  
 射王褒言於元帝曰若求脩以上諸士大夫微  
 見十口今昔知帝王所都本無定處無所適疑至  
 如黔首萬姓若夫見輿駕入建鄴謂是列國諸  
 王未名天子今宜赴百姓之心從四海之望時  
 荆楚人士咸云王周皆是東人志願東下恐非  
 良計正面折之曰若東人勸東謂為非計君  
 等西人欲西豈成良策元帝乃大笑之竟不還  
 都江陵陷弘正遁圍而出歸於京師其帝以

爲上同馬三僧辯長史行揚州事。元金授侍  
中領國子祭酒遷太常卿都官尚書高崇受禪授  
太子詹事天嘉元年遷侍中國子祭酒遷長安  
迎古宮宗三年自周還詔授金紫光祿大夫加金  
章上紫綬領慈訓太僕之廢帝嗣位領都官尚書總  
知五禮事仍授太傅長史加明威將軍高祖即位  
遷特進重領國子祭酒豫州大中正加扶人建  
五年授尚書右僕射以酒中正如故尋勅侍東  
宮講論語孝經太子以弘正朝廷舊臣德望素

重於是降情屈禮橫經請益有師資之敬焉弘  
正特善玄言兼明釋典雖碩學名僧莫不請質  
疑滯六年卒于官時年七十九詔曰追遠褒德  
抑有恒規故尚書右僕射領國子祭酒豫州大  
中正弘正識宇凝深藝業通備辭林義府國老  
民宗道映庠門望高禮閣卒然殂殞朕用惻然  
可贈侍中中書監喪事所須量加資給便出臨  
哭諡曰簡子所著周易講疏十六卷論語疏十  
一卷莊子疏八卷老子疏五卷孝經疏兩卷集

二十卷行于世。子墳官至吏部郎。弘正二弟弘讓、弘直、弘讓性簡素，博學多通。天嘉初，以白衣領太常卿，光祿大夫，加金章紫綬。

弘直字思方，幼而聰敏，解褐梁太學博士。稍遷西中郎、湘東王外兵記室參軍，與東海鮑泉、南陽宗懷、平原劉綏、沛郡劉毅同掌書記，入為尚書儀曹郎、湘東王出鎮江荆二州，累除錄事諮議參軍、帶柴桑、當陽二縣令。及梁元帝承制，授假節英果將軍、世子長史，尋除智武將軍、衡

陽內史。遷貞毅將軍、平南長史、長沙內史、行湘州府州事、湘濱縣侯，邑六百戶。歷邵陵、零陵太守，雲麾將軍、昌州刺史。王琳之舉兵也，弘直在湘州。琳敗，乃還朝。天嘉中，歷國子博士、廬陵王長史、尚書左丞、領羽林監、中散大夫、祕書監、掌國史。遷太常卿，光祿大夫，加金章紫綬。太建七年，遇疾且卒，乃遺疏勅其家曰：「吾今年已來，筋力減耗，可謂衰矣。而好生之情，曾不自覺。唯務行樂，不知老之將至。今時制云：『及將同朝，露七十』

餘年頗經稱足啓手告全差無遺恨氣絕已後便  
買市中見材材必須小形者使易提挈斂以時服  
古人通制但下見先人必須備禮可箬單衣裙  
衫故履既應侍養宜備紛帨或逢善友又須香  
烟棺內唯安白布手巾麈尾香爐而已其外一無  
所用卒于家時年七十六有集二十卷子確

確字士潛美容儀寬大有行檢博涉經史篤好  
公言世父弘正特所鍾愛解褐梁太學博士司  
徒祭酒晉安王主簿高祖受禪除尚書殿中郎

累遷安成王限內記室高宗即位授東宮通事  
舍人丁母憂去職及歐陽紆平起爲中書舍人  
命於廣州慰勞服闋爲太常卿歷太子中庶子  
尚書左丞太子家令以父憂去職尋起爲右威  
將軍吳令確因辭不之官至德元年授太子左  
衛率中書舍人遷散騎常侍加貞威將軍信州  
南江三府三史行揚州事爲政平允稱爲良吏  
遷都官尚書視明初違疾卒于官時年五十九  
詔贈散騎常侍太常卿官給喪事

素憲字德章尚書左僕射樞之弟也幼聰敏好  
學有雅量漢武帝脩建庠序別開五館其一館  
在憲宅西憲常招引諸生與之談論每有新議  
出人意表同輩咸嗟服焉大同八年武帝撰孔  
子正言章句詔下國學宣制旨義憲時年十四  
被召為國子正言生謁祭酒到漑漑目而送之  
愛其神采在學一歲國子博士周弘正謂憲父  
君正曰弘正亦欲試未試不君正曰經義猶淺  
未敢令試居數日君正遣門下客奉文書與憲

岐

侯弘正會弘正將登講坐弟子畢集乃延憲入  
室搢以塵尾令憲搢執時謝岐何女在坐弘正  
謂曰二賢雖窮與曠得無懼此後生耶何謝於  
是遞起義端深極理致憲與往復數言酬對閑  
敏弘正謂安曰恣卿所問勿以童稚相欺法學  
衆滿堂觀者重沓而憲神色自若辯論有餘弘  
正請起數難終不能屈因告文豪曰卿還否袁  
吳郡此郎已堪見代為博士矣時生徒對坐多  
行賄器文豪請曰其東脩君正曰我豈能用此取為

兒賈第耶。學司銜之及憲試。善起劇難。憲隨問  
抗答。剖析如流。到漑。顧憲曰。袁君正其有後矣。  
及君正將之吳郡。漑祖道於征虜亭。謂君正曰。  
昨策。三善。為敏務。徐孝古。九非。一解義。至於風神器  
局。去賢子遠矣。尋舉高第。以貴公子。選尚河南  
少公。三。即梁簡文之世也。大同元年。釋褐。祕書  
郎。太。二年。遷太子舍人。侯景寇逆。憲東之吳  
郡。尋。少。憂。哀。毀。過。禮。敬。帝。承。制。徵。授。尚。書  
殿。中。郎。高。祖。作。相。除。司。徒。戶。曹。永。定。元。年。擢。中。

書侍郎兼散騎常侍與黃門侍郎王瑜使齊數  
年不遣天嘉初乃還四年詔復中書侍郎直侍中  
有大。元。年。除。給。事。黃。門。侍。郎。仍。知。太。常。事。二  
年。轉。尚。書。吏。部。侍。郎。尋。除。散。騎。常。侍。東。宮。三  
年。遷。御。史。中。丞。領。羽。林。監。時。豫。章。王。叔。英。不。奉  
法。度。逼。取。人。馬。憲。依。事。劾。奏。叔。英。由。是。坐。免。職。首  
是。朝。野。皆。嚴。憚。焉。憲。詳。練。朝。章。尤。明。聽。斷。至。有  
獄。情。未。盡。而。有。司。具。法。者。即。何。問。最。後。為。上。言  
其。所。申。理。者。其。眾。嘗。嘗。醜。承。者。國。實。退。之。後。

高宗留憲與衛尉樊俊從帝山亭談宴終日高  
宗曰憲而謂俊曰袁家故為有人其見重如此  
五年入為侍中六年除兵部太常以久任固辭不  
拜改授明威將軍南康內史九年秩滿除散騎  
常侍兼吏部尚書尋而為憲以久居清顯累  
表具求解任高宗曰諸人在職屢有謗書卿處  
事已多可謂清白別相甄錄且勿致辭十三年  
遷右僕射參掌選事先是憲長兄簡懿子為左  
僕射至是憲為右丞懿封亭省內月簡懿為大僕

射中恩為小僕射朝廷榮之及高宗不豫憲與吏  
部書毛喜俱受顧命始興王叔陵之肆逆也  
憲相慶部分預有力焉後主被瘡病篤執憲手  
曰我兒尚幼後事委卿憲曰羣情嗚咽異聖躬  
康後後事之旨未敢奉詔以功封建安縣伯邑  
四百戶領太子中庶子餘竝如故尋除侍中信  
威重軍太子詹事至德元年太子加元服二年  
行冊尊奠之禮憲於是表請解職後主不許給  
扶一人進號雲麾將軍置佐史皇太子頗不率

典訓憲手表陳諫凡十條皆援引古今言辭切  
真太子雖外示容納而心无悔改後主欲立寵  
姬貴妃子始安王爲嗣嘗從容言之吏部尚  
書蔡徵順旨稱賞憲厲色折之曰皇太子國家  
儲嗣億兆宅心卿是何人輕言廢立且竟廢太  
子爲吳興王後主知憲有規諫之事歎曰袁德  
章實骨鯁之臣即日詔爲尚書僕射禎明元  
年隋軍來伐隋將賀若弼進燒宮城北掖門宮  
衛皆散走朝士稍各引去惟憲衛侍左右後主

謂憲曰我從來待卿不先餘人今日見卿可謂  
歲寒知松柏後凋也後主遑遑將避匿憲正色  
曰北兵之入必無所犯大事如此陛下安之臣  
願陛下正衣冠御前殿依梁武見侯景故事  
後主不從因下榻馳去憲從後堂景陽殿入後  
主投下井中憲拜哭而出京城陷入于隋隋授  
使持節昌州諸軍事開府儀同三司昌州刺史  
開皇十四年詔授晉王府長史十八年卒時年  
七十贈大將軍安城郡公諡曰簡長子承家仕

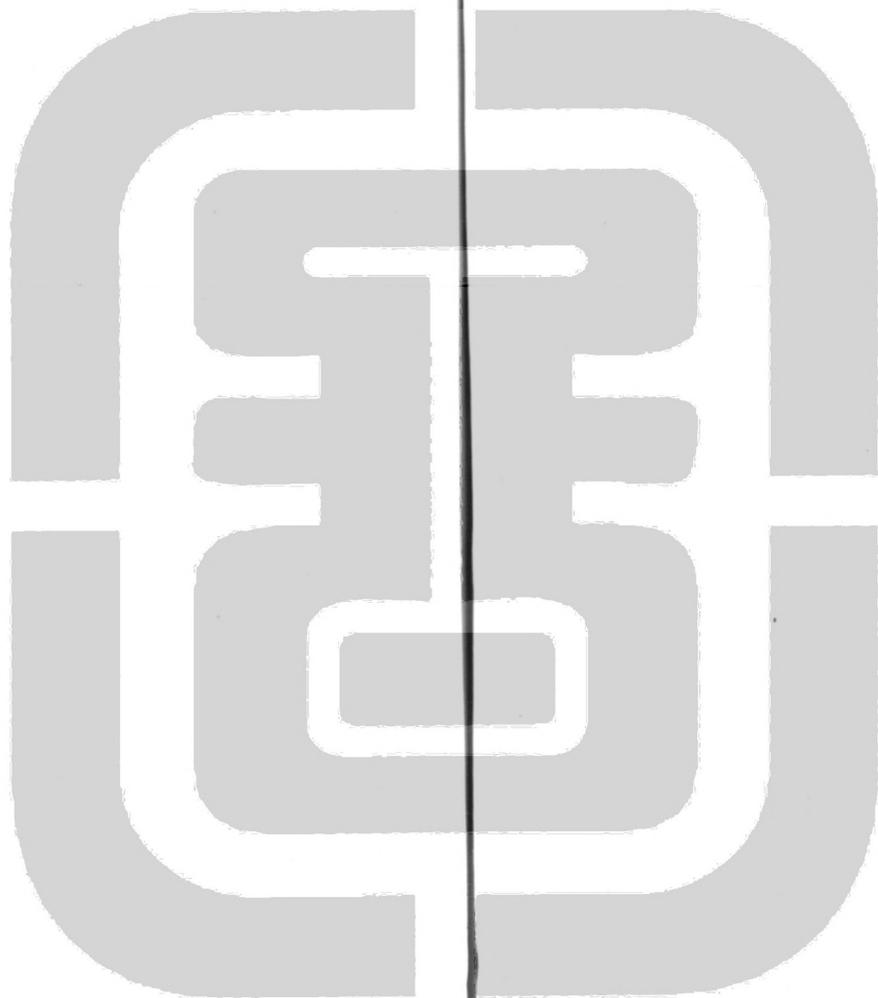
隋至祕書丞國子司業

史臣曰梁元帝稱士大夫中重汝南周弘正信  
哉斯言也觀其雅量標舉尤善玄三亦代之  
國師矣袁憲風格整峻徇義履道韓子稱為  
臣委質心無有二憲弗渝終始良可嘉焉

列傳第十八

陳書十四

24419.2



#953.2  
4363

